

조선의 국주 평양소주  
 Pyongyang Soju, the National Liquor of the DPRK  
 朝鲜国酒——平壤烧酒



국주는 해당 나라의 자연지리적조건과 민족적풍습, 오랜 술제조력사 등을 반영하여 만든 술제품이다.

사람들은 오랜 역사적과정을 통하여 원료와 첨가제, 제조방법, 물의 수질에 따라 술을 다양하게 만들어왔으며 그 나날에 지방마다 경쟁적으로 자기 지방을 대표하는 명주와 나라를 대표하는 국주도 나오게 되었다.

조선에서는 인민들이 좋아하는 술, 대중화된 평양소주가 국주로 되었다.

평양소주의 주원료는 강냉이와 백미이며 주정이 25%이다.

평양소주는 깨끗하면서도 순하고 감칠맛있고 상쾌한감을 주는것이 특징이다.

10원우표: 조선의 국주 평양소주

기술적특성

1. 우 표

발행날자: 주체112(2023)년 3월 15일

재고번호: 5466

크 기: 45×33mm

액 면: 10원

도 안: 김원명

인쇄방법: 평판

전지구성: 20(5×4)

발행부수: 30 000(천공), 2 000(비천공)

2. 첫날봉투

크 기: 162×114mm

도 안: 김원명

발행부수: 300

# Pyongyang *Soju*, the National Liquor of the DPRK

National liquor represents physiographical conditions, customs and distilling history of a nation.

Many kinds of liquor have been made from olden times but their taste varies depending on the raw materials, additives, methods of distilling and quality of water. In the course of this, liquor representative of a region or nation has been selected.

The national liquor of the DPRK is Pyongyang *Soju*, which is loved by Koreans and is the most popular among them.

The main raw materials of Pyongyang *Soju* are maize and rice, and its alcoholic content is 25%. It tastes pure, mild yet savoury and refreshing.

10 won stamp: Pyongyang *Soju*, the national liquor of the DPRK

## Technical Details

### 1. Stamp

Date of Issue: March 15 Juche 112 (2023)

Stock No.: 5466

Size: 45 x 33 mm

Denomination: 10 won

Designer: Kim Won Myong

Printing: Offset

Sheet Composition: 20(5 x 4)

Quantity: 30 000 (Perf.), 2 000 (Imperf.)

### 2. FDC

Size: 162 x 114 mm

Designer: Kim Won Myong

Quantity: 300

## 朝鲜国酒——平壤烧酒

国酒反映该国的自然地理条件、民族风俗和长久的酿酒历史等。

经悠久历史，根据原料、添加剂、酿造方法和水质，制造各种各样的酒，在此过程中产生了代表地方的名酒和代表国家的国酒。

在朝鲜，众人喜欢的平壤烧酒成为国酒。

平壤烧酒的主原料是玉米和大米，酒精为25%。

平壤烧酒酒味醇和，可口清爽。

10圆邮票：朝鲜国酒——平壤烧酒

## 技术特性

### 1. 邮票

发行日期：主体112(2023)年3月15日

编号：5466

邮票规格：45×33mm

面值：10圆

设计者：金元明

版别：胶印

整版形式：20(5×4)

发行数量：30 000(有齿)，2 000(无齿)

### 2. 首日封

规格：162×114mm

设计者：金元明

发行数量：300

# Order Form 订单

Full name 全名: .....

Full address 地址: .....

Stock No. 库存 编号	Division 分类			Unit Price (US \$) 单价	Qty 数量	Amount 合计
5466	Stamp 邮票	Perf. 有齿	Mint 新票	0.09		
			Used 旧票	0.09		
			FDC 首日封	0.49		
		Imperf. 无齿	Mint 新票	0.18		
			Used 旧票	0.18		
			FDC 首日封	0.58		
					Total 总计	



.....  
To place your orders, please contact us at the following address :

Korea Stamp Corporation  
Yonggwang Street, Central District  
Pyongyang, DPR Korea

递交订单请联系以下地址 :

朝鲜邮票社  
朝鲜民主主义人民共和国  
平壤市中区荣光大街

<http://www.korstamp.com.kp>  
Fax: +850-2-381-2100/4410, 4416, 4427  
E-mail: stamp@star-co.net.kp  
E-mail: stampdealerlink@163.com

(Chinese Branch)  
(中国分社)

E-mail: jugwangjang@gmail.com  
(Russian Branch)  
(俄罗斯分社)

- 现金     微信     银行转账  
 我希望通过电子邮件定期接收有关朝鲜邮票的信息。

- Cash     Paypal     Bank remittance  
 I wish to regularly receive information about the products of Korean stamps and special offers by e-mail.

No.: 22089000101